

# Was geit's Nui's

INFORMATIONSBLETT FÜR DIE  GEMEINDE UNTRASRIED

GEMEINDLICHE MITTEILUNGEN

10/2023  
12. Mai 2023

Die nächste Ausgabe „Was geit's Nui's“ erscheint am Freitag, 26. Mai 2023.

Abgabefrist der Manuskripte für diese Ausgabe: Dienstag, 23. Mai 2023, 10:00 Uhr.

„Was geit's Nui's“ kann auch im Internet unter [www.untrasried.de](http://www.untrasried.de) abgerufen werden. E-Mail: [info@untrasried.de](mailto:info@untrasried.de).

## Die Gemeinde gratuliert recht herzlich

Frau Christa Morlok feierte am 01.05.2023  
ihren 80. Geburtstag

2. Bürgermeister Thomas Huith besuchte die Jubilarin  
und überbrachte die Glückwünsche der Gemeinde.

Herzlichen Glückwunsch

## Die Gemeindeverwaltung ist am 19. Mai 2023 geschlossen.

### Feldkreuz

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

auf Grund von Verkehrssicherheitsmaßnahmen an der Kreuzung Maneberg Richtung Pfaffenhofen wurde das Kreuz entfernt. Hierfür sucht die Gemeinde Untrasried einen passenden neuen Standort. Hiermit bitten wir Sie uns bis zum 25.05.2023 Vorschläge für einen möglichen Standort zu unterbreiten. Das Kreuz kann am Bauhof in Untrasried besichtigt werden.

Ich bedanke mich im Voraus für Ihre Unterstützung.

Alfred Wölfl, Bürgermeister

### Schule Untrasried Flugtag

Am Samstag, den 22.07.2023 findet der Flugtag in Eschers statt. Ein Teil der Einnahmen wird unserem Schulprojekt gutgeschrieben. Fly&Help hat noch einzelne Plätze zur Verfügung und bietet einheimischen Fluginteressenten die Möglichkeit eines Hubschrauberrundfluges an. Interessenten melden sich bitte per mail bei Peter Weidenbach unter [peter.weidenbach@prime-promotion.de](mailto:peter.weidenbach@prime-promotion.de) oder Tel. Nr. 0172/6513953.

### 2. Sperrmüllsammlung

Der Abgabetermin bei der Gemeinde für die Karten für die 2. Sperrmüllsammlung ist am Montag, 15.05.2023.

Die voraussichtliche Abholung des Sperrmülls erfolgt in der Zeit vom 12.06. – 23.06.2023.

### Problemmüllsammlung

Die Problemmüllsammlung findet am Freitag, 26.05.2023 in der Zeit von 15:15 – 16:15 Uhr am Wertstoffhof in Untrasried statt

### Die Biomüllabfuhr wird von Donnerstag 18.05.23 auf Freitag 19.03.23 verschoben

### Protokollbericht der Gemeinderatssitzung vom 06.04.2023 - FORTSETZUNG

#### 5. Nutzung Mehrzweckgebäude Untrasried

Für das Mehrzweckgebäude muss eine Hausordnung erlassen werden. Diese soll an die Hausordnung für das Gemeindehaus samt Florianstüberl und Vereineräume angelehnt werden. Allerdings haben sich die Voraussetzungen insgesamt inzwischen etwas verändert, da im Gasthaus „Bären“ nicht mehr alle Veranstaltungen stattfinden können. Ein Teil der Mehrzweckhalle muss montags bis freitags bis in den frühen Nachmittag dem Kindergarten zur Verfügung stehen. Außerhalb dieser Zeiten soll die Halle für die Vereine zur Verfügung stehen.

Folgende Eckpunkte sollen in eine Hausordnung eingearbeitet werden:

#### **Kanzlei Untrasried**

Öffnungszeiten: Mo., Di., Fr. 09:00 – 11:00 Uhr  
Do. 09:00 – 12:00 Uhr und 18:00 – 19:30 Uhr

Telefon: 08372 / 97376 Fax: 08372 / 8257

Wertstoffhof: Mittwoch 16:00 – 17:30 Uhr und Samstag 10:00 – 12:00 Uhr,

#### **Kanzlei Hopferbach**

Öffnungszeiten: Mo., Di., Fr. 11:15 – 12:00 Uhr  
Die. 18:00 – 19:30 Uhr

08372 / 2005

- Keine private Nutzung/Nutzung nur durch Vereine
- Regelmäßige Nutzung durch Sportverein und Spielgruppen
- Betreten mit Hallenschuhen hell bzw. Hausschuhen
- Professionelle Reinigung nach größeren Veranstaltungen
- Auf Kautions wird vorläufig verzichtet
- Bei Schäden muss Reparatur durch Fachfirmen erfolgen

Es muss vor und nach jeder Veranstaltung eine Besichtigung mit Prüfung durchgeführt werden. Es wird diskutiert, wie mit größeren Veranstaltungen verfahren wird. Der Bewegungsraum für den Kindergarten muss diesem wochentags zur Verfügung stehen. Ausnahmefälle müssen mit der Kindergartenleitung besprochen werden. Der Bürgermeister wird einen Entwurf für eine Hausordnung erstellen. Die Nutzungsbedingungen für das Florianstüberl/Vereineraum im Gemeindehaus werden zusammen mit dem Dorfgemeinschaftshaus Hopferbach überarbeitet bzw. neu ausgearbeitet.

#### **6. Sonstiges**

**6.1** Das Feldkreuz von der Kreuzung Maneberg steht derzeit beim Gemeindehaus. Es war die Idee, das Kreuz auf den „Grünten“ zu stellen. Dort ist Weidebetrieb und es führt kein Weg hin. Ein weiterer Vorschlag ist beim Fußweg im Schlattes. Die Gemeinderäte werden sich Gedanken machen, wo das Kreuz aufgestellt werden könnte.

**6.2** Bebauungsplan Gewerbegebiet ist vorbereitet und wird in der nächsten Sitzung besprochen.

**6.3** Es wird vom Gemeinderat ein Termin zur Begehung der Flächen für Freiflächenfotovoltaikanlagen vereinbart.

#### **ENDE DER ÖFFENTLICHEN SITZUNG**

---

#### **Protokollbericht der Gemeinderatssitzung vom 04.05.2023**

##### **1. Protokoll der letzten Sitzung**

**Zu 2:** Zur Reise nach Tansania hat sich niemand gemeldet. Bürgermeister Wölfle hat im Urlaub Herrn Meutsch getroffen. Dieser hat angeboten, im Rahmen seiner Tournee auch ins Günztal zu einer Veranstaltung zu kommen und hierbei über die Einweihung der Schule Untrasried zu informieren.

**Zu 5.:** Ein Entwurf für eine Hausordnung/Nutzungsordnung Turnhalle ist noch nicht erstellt.

**Zu 6.1:** Es soll im Blättle veröffentlicht werden, wohin das Feldkreuz gestellt werden könnte. So können Bürger ihre Ideen hierzu vorbringen.

**Zu 6.3:** Bei einem Begehungstermin sind noch nicht alle Flächen besichtigt worden. Dies wird noch nachgeholt.

GR Huith wird den Bürgermeister informieren, welche Flächen noch besichtigt werden sollen/müssen.

**Beschluss:** Zum Protokoll der letzten Sitzung bestehen keine Einwände.

##### **2. Billigungs- und Auslegungsbeschluss zur 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 9 „Gewerbegebiet Nordwest“**

Es sind im Gewerbegebiet Flächen verplant, die bisher Ausgleichsflächen waren und eine Bauparzelle wurde hinzugefügt. Die Ausgleichsfläche muss verlegt werden.

Als Ausgleichsfläche sind nunmehr eingetragen: Die Fläche in Richtung Hopferbach unterhalb Anwesen Knestel Helmut, eine Fläche in Habranz, die schon als Ausgleichsflächen bestand und eine neu gekaufte Fläche in Habranz.

Es wurde ein neues Schallschutzgutachten in Auftrag gegeben. Die neue Fläche wurde auf 60/45 dB festgelegt. Sollte ein Bauantrag kommen, so muss für ein Gewerbe erneut ein Schallschutzgutachten in Auftrag gegeben und nachgewiesen werden, dass die Vorgaben eingehalten werden. Der Textteil sowie die Begründung liegen den Gemeinderäten vor.

Nach Erlass des Beschlusses erfolgt die Auslegung. Bürger können Anregungen vorbringen und es werden Fachfirmen und –behörden angeschrieben. In ca. 6 Wochen wird die Abwägung stattfinden.

**Beschluss:** Der Gemeinderat Untrasried billigt die vom Architekturbüro Hörner + Partner vorgelegte Planung der 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 9 „Gewerbegebiet Nordwest“ in der Fassung vom 04.05.2023 und beschließt gleichzeitig die öffentliche Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB sowie die Beteiligung der Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 2 BauGB. Die Verwaltung wird beauftragt das notwendige Verfahren hierzu durchzuführen sowie den Beschluss ortsüblich bekanntzumachen.

##### **3. Straßen- und Wegeunterhalt**

Nachdem GR Worger mit dem Bürgermeister die Straßen besichtigt hat, legt er nunmehr einen Vorschlag für das Sanierungsprogramm 2023 vor und erläutert die Einzelmaßnahmen. Er hat mit ca. 65.000 € kalkuliert.

Es wird diskutiert, ob das Budget hierfür im Haushalt erhöht werden soll

oder ob dies noch ein Jahr zurückgestellt wird. Dies kann erst nach der Sitzung des Finanzausschusses entschieden werden, die demnächst stattfinden wird. Bei einer Entscheidung, welche Maßnahmen vorrangig behandelt werden, soll auch die Frequentierung der einzelnen Strecken berücksichtigt werden.

Der Bürgermeister wird Angebote zu den vorgelegten Vorschlägen erholen. Danach wird eine Entscheidung getroffen.

##### **4. Freiwillige Feuerwehr Untrasried – Bestellung der Feuerwehrkommandanten**

Die Freiwillige Feuerwehr Untrasried hat in ihrer Jahreshauptversammlung am 12.03.2023 den Feuerwehrkommandanten sowie Stellvertreter neu gewählt. Erneut gewählt wurde Robert Holzheu als Kommandant sowie Peter Bayrhof als Stellvertreter des

Kommandanten. Der Kreisbrandrat Markus Barnsteiner hat mit Schreiben vom 11.04.2023 zu den Bestellungen das Benehmen gemäß Art. 8 Abs. 4 BayFwG erteilt.

**Beschluss:** Der Gemeinderat bestätigt die Bestellung von Robert Holzheu zum Kommandanten der Freiwilligen Feuerwehr Untrasried.

**Beschluss:** Der Gemeinderat bestätigt die Bestellung von Peter Bayrhof zum stellvertretenden Kommandanten der Freiwilligen Feuerwehr Untrasried.

## 5. Bauantrag

**5.1** Bauantrag Zankl Bettina und Kiechle Roland, Dorfstraße 35, 87496 Untrasried

BO: Dorfstraße 35, 87496 Untrasried, Fl.Nr. 218 Gemarkung Untrasried

BV: Neubau einer Terrassenüberdachung

**Beschluss:** Zum Bauantrag bestehen vom Gemeinderat keine Einwände. Er wird zur Genehmigung ans Landratsamt weitergeleitet.

**5.2** Bauantrag Markus Egger, Ullenberger Weg 6, 87496 Untrasried

BO: Zunftweg 1, 87496 Untrasried, Fl.Nr. 150/19 und 150/7 Gemarkung Untrasried

BV: Aufstockung einer Betriebsleiterwohnung auf das bestehende Bürogebäude und Neubau einer Lagerhalle

Es soll geprüft werden, ob dieser Antrag vergaberichtlinienkonform ist.

**Beschluss:** Zum Bauantrag bestehen vom Gemeinderat keine Einwände. Er wird zur Genehmigung ans Landratsamt weitergeleitet.

## 6. Sonstiges

**6.1** Die Zufahrt zu den beim Kindergarten geschaffenen Parkplätzen ist derzeit nicht zufriedenstellend. Der Schotterrasen ist im derzeitigen Zustand nicht gebrauchstauglich. Hier müssen noch Nacharbeiten erfolgen.

**6.2** Das Bankett an der Straße nach Sonderried wurde mit großen Steinen ausgebaut, da das feine Kies an der steilen Stelle ausgeschwemmt wurde. Nun liegen Beschwerden wegen der großen Steine in der Wiese vor.

Hier muss nach einer weiteren Lösung gesucht werden.

**6.3** Ein Vertreter der Fa. EZA soll zur nächsten Sitzung geladen werden.

**6.4** GR Georg Wölfle spricht die Satzung Außenanlagen im Kastanienweg an. Diese wurde überwiegend aus der Satzung „Hafnersiedlung“ übernommen. Die örtlichen Gegebenheiten sind jedoch anders. Es dürften keine Wände zur Wasserrückhaltung erstellt werden. Die von der Familie Wölfle geplante Mauer soll mit einem Schnurgerüst angezeigt werden und wird vom Bauausschuss besichtigt. Termin: Dienstag, 09. Mai 2023, 19:00 Uhr.

**6.5** Bei der Außenanlage Kindergarten Untrasried fehlt noch der Stellplatz für Behinderte. Dies ist eine noch auszuführende Restleistung.

Vom Gemeinderat wird vorgeschlagen, dies im Zusammenhang mit der Auffahrt zum Parkplatz (Schotterrasen) zu erledigen

**6.6** Der Gemeinderat Untrasried kommt der Anfrage/Einladung des Pfarrgemeinderates nach und wird – soweit möglich – an der Fronleichnamsprozession teilnehmen.

**6.7** Zur Anfrage, ob der Spielplatz des Kindergartens wieder als öffentlicher Spielplatz freigegeben wird, erklärt der Bürgermeister, dass der Spielplatz insgesamt erweitert werden soll. Die Umsetzung wird in der kommenden Woche besprochen. Generell soll der Spielplatz schon wieder für die Öffentlichkeit außerhalb des Kindergartenbetriebs zugänglich werden.

## ENDE DER ÖFFENTLICHEN SITZUNG

### Schützenverein Untrasried; Königsschießen

Zur diesjährigen Königsproklamation konnte Schützenmeister Hannes Bayrhof zahlreiche Gäste im Untrasrieder Schützenheim begrüßen. In der Jugendklasse konnte sich Sarah Wintergerst mit einem 7,8 Teiler den Titel „Jugendkönigin“ sichern. Den zweiten Platz errang Elias Holzheu mit einem 15,2 Teiler gefolgt von der vorjährigen Jugendkönigin Catharina Gerle die mit einem 31,0 Teiler den 3. Platz für sich verbuchen konnte. Spannend wurde es um den Titel „Schützenkönig“. Hier erreichte Anton Maurus mit einem hervorragenden 2,8 Teiler den Titel. Dahinter erreichte Sabrina Köbler (8,0 Teiler) den 2. Platz. Mit Susanne Engstler, die mit einem 18,1 Teiler sich auf dem dritten Rang platzierte war auch hier der Abstand nicht allzu groß. In der Meisterwertung stand Catharina Gerle und Manuel Wölfle mit jeweils 99,7 Ringen, zwei Jungschützen auf dem ersten Platz. Dicht auf den Fersen waren ihnen die neue Jugendkönigin Sarah Wintergerst mit 99,0 Ringen. In der Schützenklasse gingen der erste Platz an Stefanie Bayrhof mit 103,8 Ringen. Auf den weiteren Plätzen qualifizierte sich Markus Fendt mit 102,2 Ringe und Beate Schmözl mit 102,1 Ringe. Bei der Wertung „Auflage“ erreichte Georg Köbler und Wilfried Reisacher ebenfalls Ringgleich mit 105,4 Ringen den ersten Platz. Den dritten Platz belegte Hannes Bayrhof mit 104,4 Ringe.

**Bild: Jugendkönigin Sarah Wintergerst und Schützenkönig Anton Maurus**



### **Jahreshauptversammlung der Landjugend Untrasried mit Neuwahlen**

Wir, die Landjugend Untrasried, veranstalten am Mittwoch, den 17.05.2023 um 19 Uhr unsere jährliche Jahreshauptversammlung im Landjugendheim. Unsere aktuellen Vorstände Markus Bühler und Marco Detzer haben bereits angekündigt, dass sie nach vier erfolgreichen Jahren als Vorstände ihr Amt ablegen werden. Deshalb werden im Rahmen unserer diesjährigen Jahreshauptversammlung Neuwahlen durchgeführt, weshalb wir um zahlreiches Erscheinen aller aktiven und passiven Vereinsmitglieder beten. Eure Landjugend Untrasried

---

### **Freiwillige Feuerwehr Untrasried**

Einsatzübung nach FwDV4	Mittwoch	17. Mai	19:30 Uhr	Gruppe 5
Einsatzübung nach FwDV4	Mittwoch	24. Mai	19:30 Uhr	Gruppe 3 + 4
Gesamtübung	Freitag	26. Mai	19:30 Uhr	Alle

---

### **Gartenbauverein Untrasried – Pflanzenflohmarkt**

Liebe Freunde des schönen Gartens.

Am Samstag, den 13.05.2023 findet wieder unser Frühjahrs-Pflanzenflohmarkt von 14:00 – 16:00 Uhr in Hopferbach bei Angelika Mendel (Hauptstraße 11) statt. Hierbei könnt ihr mitgebrachte Pflanzen tauschen oder einfach nur neue mitnehmen. Bei Kaffee und Kuchen können Tipps, Tricks und Erfahrungen ausgetauscht werden. Wir freuen uns auf euch.

---

### **Jetzt geht's los! – Das große Jubiläumskonzert der Musikkapelle Hopferbach steht vor der Tür!**

Wir laden euch recht herzlich ein, gemeinsam mit uns unseren 275. Geburtstag mit einem unvergesslichen Abend voller Musik und Freude zu feiern.

Unser Jubiläumskonzert findet **am 19.05.2023 um 20 Uhr im Schützenheim in Hopferbach** statt.

Euch erwartet ein vielseitiges Programm mit beliebten Klassikern, modernen Stücken und einigen Überraschungen, die nur an diesem Abend zu hören sein werden.

Um den Termin nicht zu verpassen, tragt ihn einfach am besten direkt in eurem Kalender ein und feiert zusammen mit uns unseren Geburtstag!

---



### **Freiwillige Feuerwehr Hopferbach**

Übung	Mittwoch	24. Mai	19:30 Uhr	Gruppe 1 + 2 + 3 mit Probstried und Untrasried
-------	----------	---------	-----------	--

---

### **Hopferbacher Sportverein - Anprobe der Trainingsanzüge**

Am **Freitag 12. Mai 2023**, und am **Sonntag 21. Mai 2023**, können jeweils **von 18 bis 20 Uhr** die neuen Trainingsanzüge in der HSV Umkleide anprobiert und bestellt werden.

Wir haben folgende Preise:

Jacke Jugendliche: 35 €                      Jacke Erwachsene: 40 €

Hose Jugendliche: 31 €                      Hose Erwachsene: 38 €

Wenn jemand an beiden Terminen keine Zeit hat und gerne einen Trainingsanzug möchte, kann er sich bei Christian Höhmann, Tel. 015209898040, melden. **Die Vorstandschaft**

---

### **Landjugend Hopferbach - Neon Springbreak Party**

Die Landjugend Hopferbach veranstaltet am Samstag, 13.05.2023 ihre jährliche Neon Springbreak Party im Schützenheim. Es gibt wieder selbstgemachte Cocktails und Neonlicht. Dazu laden wir alle Partybegeisterten herzlich ein (Happy Hour bis 21 Uhr).

---

### **Pfarrgemeinde St. Bartholomäus Hopferbach**

#### **Maiandachten**

Herzliche Einladung zu den Maiandachten in Hopferbach am

Sonntag, den 14. Mai 2023 um 19:15 Uhr mit den Geschwistern Wölfler

Sonntag, den 21. Mai 2023 um 19:15 Uhr mit der Blasmusik bei guter Witterung am Kalvarienberg/Grotte.

#### **Rosen zum Fest der Heiligen Rita**

In Erinnerung an das Rosenwunder der heiligen Rita werden im Rahmen der Maiandacht (Kalvarienberg) am Sonntag, den 21.05.23 um 19:15 Uhr Rosen geweiht, die anschließend unten am Kreuzweg verteilt werden. Spenden sind herzlich willkommen!

---

### **Der Familienstützpunkt Obergünzburg ist zu folgenden Zeiten erreichbar:**

Montag von 08:00 – 10:00 Uhr, Mittwoch von 07:45 – 8:45 Uhr (telefonisch) und Donnerstag von 08:00 – 11:00 Uhr.

Tel. 0152 56 79 02 28, [Familienstuetzpunkt@kvostallgaeu.brk.de](mailto:Familienstuetzpunkt@kvostallgaeu.brk.de), [www.brk-ostallgaeu.de/familienstuetzpunkt-oberguezburg](http://www.brk-ostallgaeu.de/familienstuetzpunkt-oberguezburg).

---

**Volkshochschule Ostallgäu Mitte GmbH – neue Kurse – Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung!**

Kontakt: Web: [www.vhs-oal-mitte.de](http://www.vhs-oal-mitte.de); E-Mail: [info@vhs-oal-mitte.de](mailto:info@vhs-oal-mitte.de); Telefon: 08372 / 980 98 94 oder 0800 / 664 52 56

**231G07.324 Teekuchen - Travel Cakes - Violeta Kristen** 1x Dienstag, 23.05.2023 von 17:30 bis 22:00 Uhr

Mittelschule Obergünzburg, Schulküche, EG Kursgebühr: 29,00 € zzgl. 26,00 € Lebensmittelkosten

**231G07.306 Levante Küche - Der Workshop! - Ingo Festner** 1x Donnerstag, 25.05.2023 von 18:00 bis 22:00 Uhr

Mittelschule Obergünzburg, Schulküche, EG, Kursgebühr: 28,00 € zzgl. 25,00 € Lebensmittelkosten

**231A03.300 Balkonkraftwerke – Die Mini-Solaranlage für den Eigenbedarf - Fritz Hindelang**

1x Donnerstag, 25.05.2023 von 18:00 bis 19:30 Uhr, Gasthof Goldener Hirsch, Marktplatz 4, 87634 Obergünzburg, Hirschanbau, Eingang hinten über "Alter Markt" EG, Kursgebühr: 9,00 €

**Evang.-Luth. Kirche in Obergünzburg:**

So. 14.05.	10.15 Uhr	<u>Obg.: Gemeindehaus</u>	Gottesdienst (Prädikant Stefan Sörgel)
Do. 18.05.	10.15 Uhr	<u>Obg.: Bergstr. 14, Feldkreuz ca. 100m nach Bauernhof</u>	Gottesdienst im Grünen (Pfr. Klaus Dinkel-Gassert)
So. 21.05.	08.45 Uhr	<u>Unterthingau</u>	Gottesdienst
	10.15 Uhr	<u>Obg.: Gemeindehaus</u>	Gottesdienst
Mo. 22.05.	19.00 Uhr	<u>Obg.: Gemeindehaus</u>	Ökum. Friedensgebet
Do. 25.05.	15.30 Uhr	<u>Obg.: Gemeindehaus</u>	Kirche mit Kindern
So. 28.05.	10.15 Uhr	<u>Obg.: Elisabethenkirche</u>	Gottesdienst (Prädikantin Angela Bauer)



**KNESTEL**  
*Wir erfinden Lösungen*  
**WIR SUCHEN AB SOFORT**

**LAGERIST / KOMMISSIONIERER (M/W/D)**

Der Schwerpunkt dieser Tätigkeit liegt in der Kommissionierung sowie im Warenausgang. Bewerben Sie sich in ein motiviertes Team, welches großen Wert auf ein kollegiales Miteinander legt. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an [personal@knestel.de](mailto:personal@knestel.de).

**WEITERE INFOS: [www.knestel.de/jobs](http://www.knestel.de/jobs)**

KNESTEL TECHNOLOGIE & ELEKTRONIK GMBH - OSTERWALDER STRASSE 12 - D-87498 HOPFERBACH



**Ein Heim für Ihre Träume**

**BAUEN SIE AUF UNS.**  
**ALLIANZ BAUFINANZIERUNG**

Laubener Str. 4  
87463 Dietmannsried  
[t.huith@allianz.de](mailto:t.huith@allianz.de)  
Telefon: 0 83 74 – 2 33 96



in Kooperation mit  
**ntv**  
**Bester Baufinanzierer**  
Bundesweit



Kategorie: Effektivitäten 25 Jahre fest  
im Wert 50 Mio./Jahr / Zinssatz bis bis Dez. 2020

- Ⓜ Persönliche individuelle Beratung
- Ⓜ Zinsfestschreibung von 5 bis 40 Jahren
- Ⓜ KfW-Förderdarlehen
- Ⓜ Individueller Versicherungsschutz rund ums Bauen



**THOMAS HUITH**  
Allianz Generalvertretung

[www.allianz-huith.de/baufinanzierung](http://www.allianz-huith.de/baufinanzierung)

**Gottesdienstanzeiger vom 14.05.-28.05.2023**  
**ST. BARTHOLOMÄUS HOPFERBACH**

**Sonntag, 14.5. 6. SONNTAG DER OSTERZEIT**

*Kollekte für die eigene Kirche*

- 9:45 Uhr Rosenkranz  
**10:15 Uhr PfarrGD**  
 Konrad u. Barbara Schweiger  
 Genovefa Wassermann, JaM.  
 19:15 Uhr **Maiandacht; musik. gest.**  
**von den Geschwistern Wölfler**

**Montag, 15.5.**

- 19:15 Uhr **Flurumgang**

**Dienstag, 16.5. Hl. Johannes Nepomuk, Priester, Märtyrer**

- 18:45 Uhr **Bitt-Rosenkranz**  
**Abendmesse**  
 Kreszentia Hafner u. Theresia Rothermel

**Mittwoch, 17.5.**

- 19:00 Uhr **Gem. Bittgang ab Eschers nach Obg.**

**Donnerstag, 18.5. CHRISTI HIMMELFAHRT**

*Kollekte für die eigene Kirche*

- 8:30 Uhr Rosenkranz  
**9:00 Uhr FestGD**

**Freitag, 19.5.**

- 19:00 Uhr **Patenabend der Firmlinge** (Günzach,  
 Untr. u. Hopf.) *im Schützenheim Untr.*

**Sonntag, 21.5. 7. SONNTAG DER OSTERZEIT**

*Kollekte für die eigene Kirche*

- 8:30 Uhr Rosenkranz  
**9:00 Uhr PfarrGD**  
 Verst. der Fam. Leuterer u. Schorer  
 19:15 Uhr **Maiandacht auf dem Kalvarienberg**  
 (bei guter Witterung)  
**musik. gest. von der Musikkapelle**

**Dienstag, 23.5.**

- 18:45 Uhr Rosenkranz  
**19:15 Uhr Abendmesse**

**Freitag, 26.5. Hl. Philipp Neri, Priester, Gründer des Oratoriums**

- 19:15 Uhr VerstorbenenGD (Monat Mai) in Hopferbach**  
**Obg.:** Ott Joachim; Gottstein Dietmar; Hämmerle  
 Irene; Urban Margit; Meintschel Helmut; Erlebach  
 Robert; Rauh Franz; Fuchs Willibald; Dorn Maximilian;  
 Thoma Barbara; Wiest Walter; Maier Marie Luise;  
 Wölfler Erika; Maier Theresia; Escher Magdalena;  
 Lolacher Marianne; Eschner Ursula  
**Günzach:** Prestele Walburga  
**Untrasried:** Ostermayr Theresia; Weber Raimund;  
 Worger Maria; Haneberg Bonifaz; Lauber Anna  
**Hopferbach:** Rothermel Sebastian; Stiefenhofer  
 Engelbert; Weiß Genovefa

**Sonntag, 28.05.**

**PFINGSTEN – HOCHFEST DES HEILIGEN GEISTES**

**Kollekte: "Renovabis"**

- 9:45 Uhr Rosenkranz  
**10:15 Uhr FestGD**  
**10:00 Uhr FestGD in Obergünzburg zum 60-jährigen**  
**Priesterjubiläum von Pfr. Georg Albrecht**

**Gottesdienstanzeiger vom 14.05.-28.05.2023**  
**ST. SEBASTIAN UNTRASRIED**

**Sonntag, 14.5. 6. SONNTAG DER OSTERZEIT**

*Kollekte für die eigene Kirche*

- 8:30 Uhr Rosenkranz  
**9:00 Uhr PfarrGD**  
 Ursula Egger  
 Agi Maurus  
 Leo u. Thea Fürgut

**Montag, 15.5.**

- 19:15 Uhr **Bitt-Rosenkranz um Gedeihen d. Feldfrüchte**

**Dienstag, 16.5. Hl. Johannes Nepomuk, Priester, Märtyrer**

- 19:15 Uhr **Flurumgang; anschl. Bittmesse**

**Mittwoch, 17.5.**

- 19:00 Uhr **Gem. Bittgang ab Eschers nach Obg.**

**Donnerstag, 18.5. CHRISTI HIMMELFAHRT**

*Kollekte für die eigene Kirche*

- 9:45 Uhr Rosenkranz  
**10:15 Uhr FestGD**

**Freitag, 19.5.**

- 8:30 Uhr Hl. Messe**  
 zu Ehren der Muttergottes  
 19:00 Uhr **Patenabend der Firmlinge** (Günzach,  
 Untr. u. Hopf.) *im Schützenheim Untr.*

**Sonntag, 21.5. 7. SONNTAG DER OSTERZEIT**

*Kollekte für die eigene Kirche*

- 9:45 Uhr Rosenkranz  
**10:15 Uhr PfarrGD**  
 Wally u. Max Ernhofer u. ihre Kinder  
 Renate u. Norbert  
 Adolf Höfler  
 Max März u. verst. Angeh.  
 19:15 Uhr **Maiandacht; gest. vom Kath. Frauenbund**  
**musik. gest. von den Untrasried Singers**

**Mittwoch, 24.5.**

- 18:45 Uhr Rosenkranz  
**19:15 Uhr Abendmesse**  
 Anna u. Josef Egger u. Söhne

**Freitag, 26.05.**

- 19:15 Uhr VerstorbenenGD (Monat Mai) in Hopferb.**

**Sonntag, 28.5.**

**PFINGSTEN – HOCHFEST DES HEILIGEN GEISTES**

**Kollekte: "Renovabis"**

- 8:30 Uhr Rosenkranz  
**9:00 Uhr FestGD**  
**10:00 Uhr FestGD in Obergünzburg zum 60-jährigen**  
**Priesterjubiläum von Pfr. Georg Albrecht**

**Öffnungszeiten Pfarrbüro Untrasried (Tel. 08372/2745):**

Dienstag von 08.30 Uhr – 12.30 Uhr

E-Mail: st.sebastian.untrasried@bistum-augsburg.de